

KLARSTEIN NIELSTR  
TEIN NIELSTRK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTR  
TEIN NIELSTRK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTRK  
TEIN NIELSTRK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTRK

# KLARSTEIN

**Lagoona**

Myčka nádobí



Vážený zákazníku,

Gratulujeme Vám k zakoupení tohoto produktu. Přečtěte si pozorně následující pokyny a postupujte podle nich, abyste předešli možným škodám. Neodpovídáme za škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávným použitím. Naskenujte QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu uživatelskému manuálu a dalším informacím o produktu.



---

## OBSAH

---

Technická data 2
Bezpečnostní pokyny 3
Přehled produktu 5
Ovládací panel a displej 6
Instalace 8
Zabudovaná instalace 11
Před prvním použitím 17
Nakládání do myčky 22
Mycí programy 25
Uvedení do provozu a obsluhy 27
Čištění a péče 29
Řešení problémů 33
Pokyny k likvidaci 37
Prohlášení o shodě 37

## TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	10034631
Napájení	220-240 V ~ 50 Hz
Standardní nastavení	6
Třída energetické efektivity	A +
Roční spotřeba energie	174 kWh
Spotřeba energie standardního mycího cyklu	0,61 kWh
Spotřeba energie v režimu vypnutí	0.45 W
Spotřeba energie v zapnutém stavu	0,49 W
Roční spotřeba vody	1820 L
Třída energetické účinnosti při sušení	A
Standardní cyklus mytí	ECO 50 °C
Délka programu během standardního mycího cyklu	195 min
Úroveň hlučnosti	51 dB (A) re 1 pW
Sestava	Volně stojící
Může být zabudována	Ano
Spotřeba energie	1170-1380 W
Tlak vody (tlak průtoku)	0.04-1.0 MPa = 0.4-10 bar

Od A +++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost).

<sup>2</sup> Na základě 280 standardních čisticích cyklů. Skutečná spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.

<sup>3</sup> Na základě 280 standardních čisticích cyklů. Skutečná spotřeba závisí na způsobu použití spotřebiče.

4 A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

5 Tento program je vhodný pro čištění běžně znečištěného nádobí a je to nejefektivnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



### VAROVÁNÍ

Riziko výbuchu! Za určitých podmínek může plynný vodík tvořit v teplovodním systému, který se nepoužíval déle než dva týdny. **PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ.** Pokud se teplovodní systém nepoužívá po takovou dobu, před použitím myčky zapněte všechny kohoutky na teplou vodu a nechte z nich proudit vodu několik minut. Tímto se uvolní veškerý nahromaděný plynný vodík. Protože je plyn hořlavý, nekuřte ani nepoužívejte během této doby otevřený plamen.

- Na dveře myčky nesedejte ani na ně nestoupejte.
- Během provozu nebo bezprostředně po ní se nedotýkejte topného tělesa.
- Nepoužívejte myčku, pokud nejsou všechny krycí části správně na svém místě.
- Pokud je myčka v provozu, dvířka otevřete velmi opatrně. Existuje riziko stříkání vody.
- Na otevřené dveře nepokládejte žádné těžké předměty. Zařízení by se mohlo převrhnout.
- Během provozu myčky byste měli zabránit kontaktu plastových předmětů s topným tělesem.
- Po ukončení mycího cyklu zkontrolujte, zda je nádobka na čisticí prostředek prázdná.
- Plastové předměty nemyjte, pokud nejsou označeny jako vhodné do myčky nebo jako jejich ekvivalent.
- V případě plastových položek, které nejsou označeny, zkontrolujte doporučení výrobce.
- Používejte pouze mycí a oplachovací přísady určené pro automatickou myčku.
- V myčce nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředek ani čisticí prostředek na ruce.
- Ostatní prostředky pro odpojení od napájení musí být zabudovány do pevného řidiče s minimální vzdáleností kontaktů 3 mm ve všech pólech.
- Udržujte čisticí prostředek mimo dosah dětí, udržujte děti mimo dosah otevřených dveří myčky, uvnitř by stále mohl zůstat nějaký čisticí prostředek.
- Děti musí být pod dozorem aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.
- Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi a / nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o zařízení, jsou schopny ho bezpečně obsluhovat a porozumět nebezpečím, které jsou spojeny s použitím tohoto zařízení.
- Čisticí prostředky do myček nádobí jsou silně zásadité. Při požití mohou být velmi nebezpečné. Vyvarujte se kontaktu s kůží a očima a při otevřených dvířkách udržujte děti mimo myčky.

- Dveře by neměly zůstat v otevřené poloze, protože to může představovat nebezpečí zakopnutí.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou aby zabránily nebezpečí.
- Obalový materiál správně zlikvidujte.
- Během instalace nesmí být kabel zdroje napájení nadměrně ani nebezpečně ohnutý nebo zploštělý.
- Nemačkejte ovládací prvky.
- Spotřebič se musí připojit k vodovodní síti pomocí nových hadicových souprav a staré hadicové soupravy by se neměly opakovaně používat.
- Dbejte na to, aby koberec nebránil otvorem na spodní základně.
- Myčku používejte pouze k účelu, pro který je určena.
- Myčka nádobí je určena pouze pro vnitřní použití.
- Tento produkt není určen pro komerční použití. Myčka nádobí je určena pro použití v domácnostech a v podobném pracovním a rezidenčním prostředí.

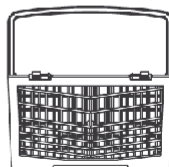
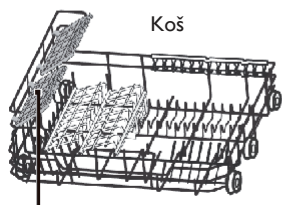
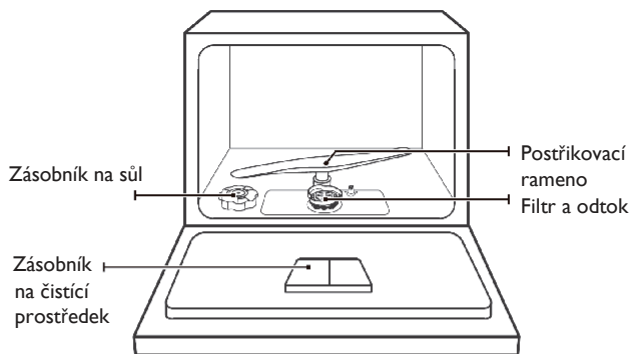
**UPOZORNĚNÍ!**

Riziko poranění! Umístěte ostré předměty tak, aby nepoškodily těsnění dveří. Vložte ostré nože rukojetmi nahoru, abyste snížili riziko poranění řezem. Varování: Nože a jiné pomůcky s ostrými hroty se musí vkládat do koše tak, aby jejich hroty směřovaly dolů nebo do vodorovné polohy.

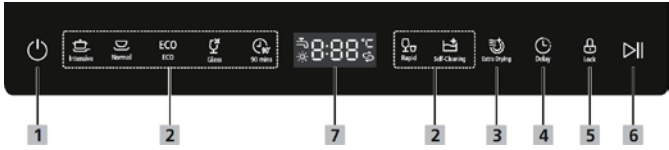







**VAROVÁNÍ**

Riziko udušení se! Obalový materiál může být nebezpečný pro děti! Při likvidaci obalu a spotřebiče vyhledejte recyklační středisko. Odpojte napájecí kabel a zavřete spotřebič tak, aby zařízení na zavírání dveří bylo nepoužitelné.




## PŘEHLED PRODUKTU



## OVLÁDACÍ PANEĽ A DISPLEJ

		
1	On / off (zapnout / vypnout)	Stisknutím tohoto tlačítka zapnete myčku nádobí.
2	Programy	 Intensive (Intenzivní): Na silně zašpiněné hrnce a pánve a na nádobí se zaschlými zbytky jídla.
		 Normal (Normální): Při běžně zašpiněném nádobí, jako jsou hrnce, talíře, skleničky a mírně znečištěné pánve.
		 ECO: Standardní program pro nádobí s normálním znečištěním. Program šetrný k životnímu prostředí, protože šetří energii a vodu.
		 Glass (Sklo): Na lehké znečištění a skleněné nádobí.
		 90 minut: Na nádobí s normálním znečištěním, který by se měl rychle vyčistit.
		 Fast (Rychlý): Krátký mycí cyklus pro nádobí s lehkým znečištěním a nádobí, který se nemusí sušit.
		 Self-cleaning (Samočištění): Tento program poskytuje efektivní samočištění myčky nádobí.
3	Extra Drying (extra sušení)	Pro lepší usušení nádobí. Tuto funkci lze použít pouze u následujících programech: Intensive, Normal, ECO, Glass, 90 minutes.
4	Delay (Zpoždění)	Stisknutím tlačítka nastavíte čas zpoždění. Start může být odložen o maximálně 24 hodin.



5	Child lock (dětská pojistka)	Tato možnost umožňuje uzamknout tlačítka na ovládacím panelu, aby děti nemohly omylem spustit myčku stiskem tlačítek na panelu. Pouze tlačítko napájení zůstane aktivní. Chcete-li tlačítka na ovládacím panelu uzamknout nebo odemknout, stiskněte a podržte tlačítko na 3 sekundy.	
6	Start/Pause	Když je myčka nádobí v provozu, spusťte nebo pozastavte předtím vybraný program.	
Displej			Doplnit oplachovací prostředek: Pokud se na obrazovce objeví odpovídající symbol, znamená to, že oplachovací prostředek je téměř vyprázdněn a je třeba jej doplnit.
			Sůl na mytí nádobí: Pokud se na obrazovce rozsvítí odpovídající symbol, znamená to, že je třeba doplnit sůl na mytí nádobí.
			Kohoutek: Pokud se na obrazovce objeví odpovídající symbol, znamená to, že hlavní kohoutek přívodu vody je vypnutý.
		8:88	Zobrazuje čas, čas zpoždění, chybové kódy, teplotu programu a podobně.

## INSTALACE

### Příprava:

- Myčka by měla být umístěna v blízkosti stávajících přívodních a odtokových hadic a napájecího kabelu.
- Jedna strana skříňě, kam se bude myčka montovat, by se měla vybrat, aby se usnadnilo připojení odtokových hadic myčky.

### Umístění zařízení

Zařízení umístěte na požadované místo. Hřbet zařízení by měl opírat o stěnu za ním a boky o sousední skříňky nebo stěny. Myčka je vybavena přívodem vody a odtokovými hadicemi, které mohou být umístěny vpravo nebo vlevo, aby se usnadnila montáž.

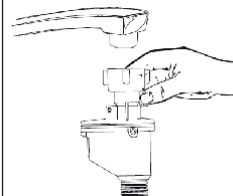
### Připojení napájení

Ujistěte se, že napětí a frekvence napájení odpovídají napětí a frekvenci, které jsou uvedeny na typovém štítku zařízení. Zástrčku připojte pouze do elektrické zásuvky, která je správně uzemněna. Pokud není elektrická zásuvka, ke které musí být zařízení připojeno, vhodná pro zástrčku, namísto adaptérů nebo podobně vyměňte zásuvku, protože nesprávná zásuvka by mohla způsobit přehřátí nebo požár.

### Přívod vody

Spotřebič musí být připojen k přívodu vody pomocí nových hadic. Staré a použité hadice by se neměly opětovně používat. Tlak vody musí být mezi 0,04 MPa a 1 MPa. Pokud je tlak pod minimem, poraďte se se servisním oddělením dodavatele vody.

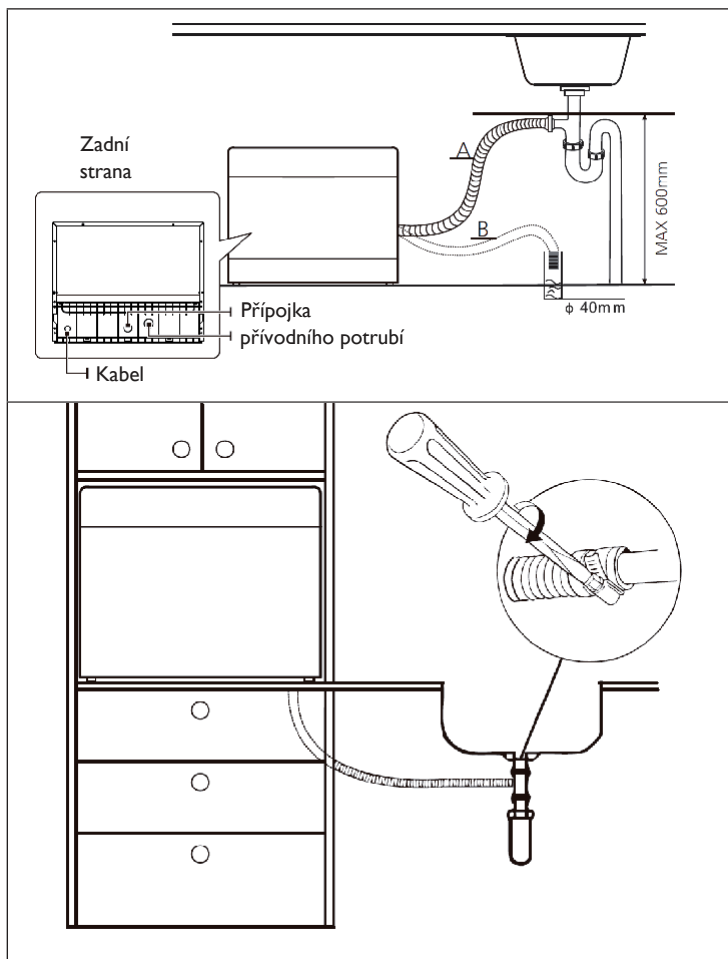
- **Připojení:** Vytáhněte hadice úplně ven z úložného prostoru umístěného na zadní straně myčky. Před spuštěním myčky spusťte přívod vody. Utáhněte šrouby bezpečnostní přívodní hadice k vodovodnímu kohoutku pomocí závitů 3/4 palce.
- **Odpojení:** Vypněte přívod vody. Odšroubujte



**Poznámka:** Připojte přívod studené vody konektoru se závitem 3/4 palce a ujistěte se, že je pevně připevněn na místě. Pokud jsou vodní potrubí nové nebo dlouhodobě nepoužívané, nechte vodu chvíli puštěnou, abyste se ujistili, že voda je čirá a bez nečistot. Pokud tak neučiníte, hrozí nebezpečí, že přívod vody se může zablokovat a spotřebič se může poškodit.

## Instalace odtoku vody

Vypouštěcí hadici vložte do odtokového potrubí o průměru nejméně 4 cm nebo vodu vypusťte do umyvadla. Zkontrolujte, zda není odtoková hadice ohnutá nebo zalomená. Volný konec hadice neponořujte do vody, aby nedošlo ke zpětnému toku. Odtokovou hadici připevněte tak, jak je znázorněna v poloze A nebo B.



**Poznámka:** Odtokovou hadici připevněte k odtoku pomocí dodávané hadicové svorky tak, aby se nepohybovala a aby z ní nevytékala odpadní voda.

Vypusťte z hadic přebytečnou vodu.

Pokud je umyvadlo nebo dřez o metr výše od podlahy, nadbytečná voda v hadicích nemůže být vypouštěna přímo do umyvadla. Přebytečnou vodu je třeba vypustit do mísy nebo do vhodné nádoby, která je nižší než umyvadlo.

#### Vývod vody

Připojte vypouštěcí hadici. Hadice musí být správně připojena, aby nedocházelo k úniku vody. Ujistěte se, že hadice není zauzlovaná.

#### Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužení hadice, měli byste zvolit hadici, která je podobná odtokové hadici. Prodloužení hadice nesmí být delší než 4 metry, v opačném případě může být snížena výkonnost myčky.

#### Připojení na sifon

Vypouštěcí potrubí nesmí být o více než 100 cm výše než spodní strana myčky nádobí. Hadice na vodu by měla být připevněna.

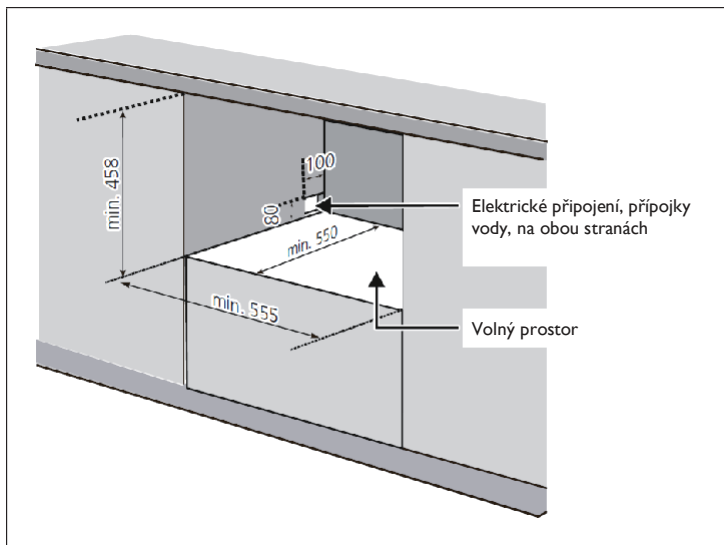
#### Umístění zařízení

Zařízení umístěte na požadované místo. Zadní strana jednotky by měla být oproti stěně a boky myčky by měly být oproti stěnám nebo stěnám skříňky. Myčka je vybavena přívodními a výstupními hadicemi vody, které mohou být umístěny na levé nebo pravé straně zařízení, aby se zjednodušila instalace.

## ZABUDOVANÁ INSTALACE

Krok 1a: Instalace bez ozdobného krytu

Pokud se má namontovat pouze těleso, nezapomeňte na následující rozměry:



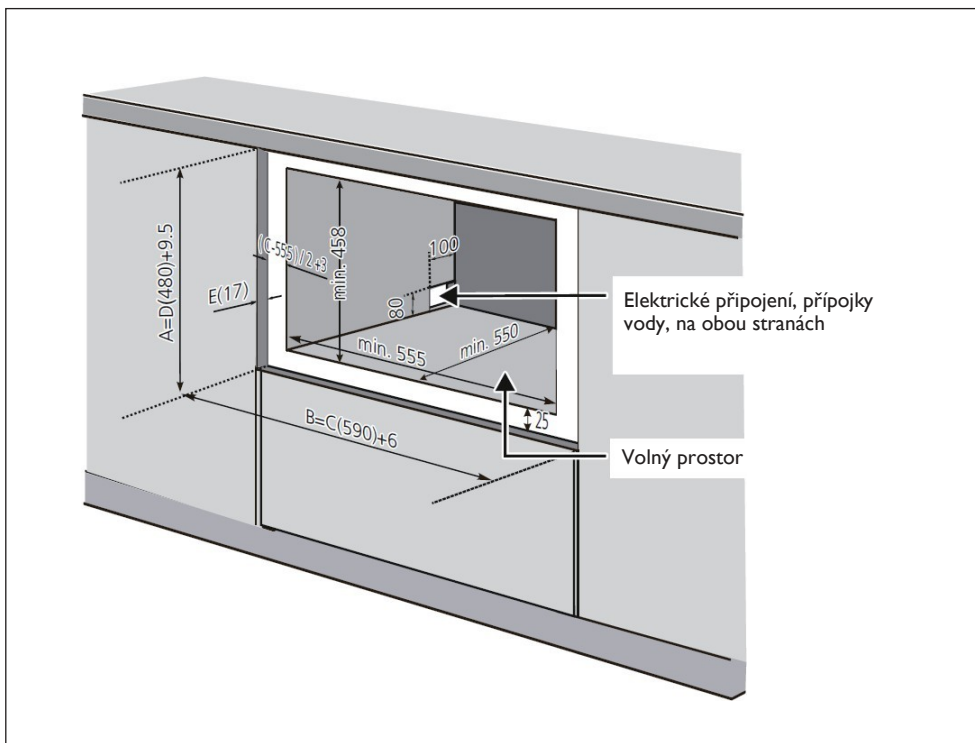
Poznámka: Uvedené hodnoty jsou v mm.

## Krok 1b: Instalace s ozdobným krytem

Pokud je před dveřmi namontován další kryt, rozměry se upraví takto:

- Hodnota A je  $D (480 \text{ mm}) + 9,5 \text{ mm}$ .
- Hodnota B je  $C (590 \text{ mm}) + 6 \text{ mm}$ .
- Dodatečný prostor potřebný pro kryt z obou stran je  $(C-555 \text{ mm}) / 2 + \text{další } 3 \text{ mm}$ .

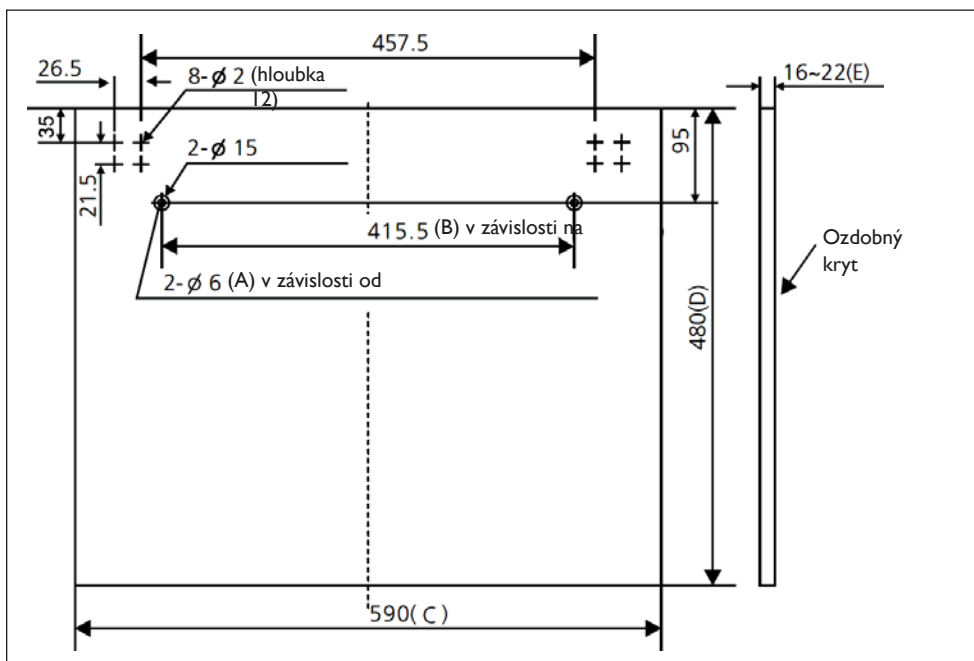
Poznámka: Hodnoty C, D a E závisí na velikosti krycí desky.



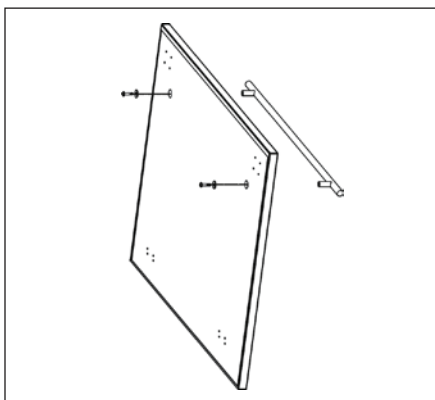
Poznámka: Uvedené hodnoty jsou v mm.

## Krok 2b: Instalační rozměry ozdobného krytu

- Hmotnost krycí desky by neměla překročit 3 - 4 kg.
- Hodnoty A a B závisí na rukojeti.
- Hodnoty C, D a E závisí na rozměrech krycí desky.
- Hodnota E (tloušťka krycí desky) by měla být mezi 16-22 mm.

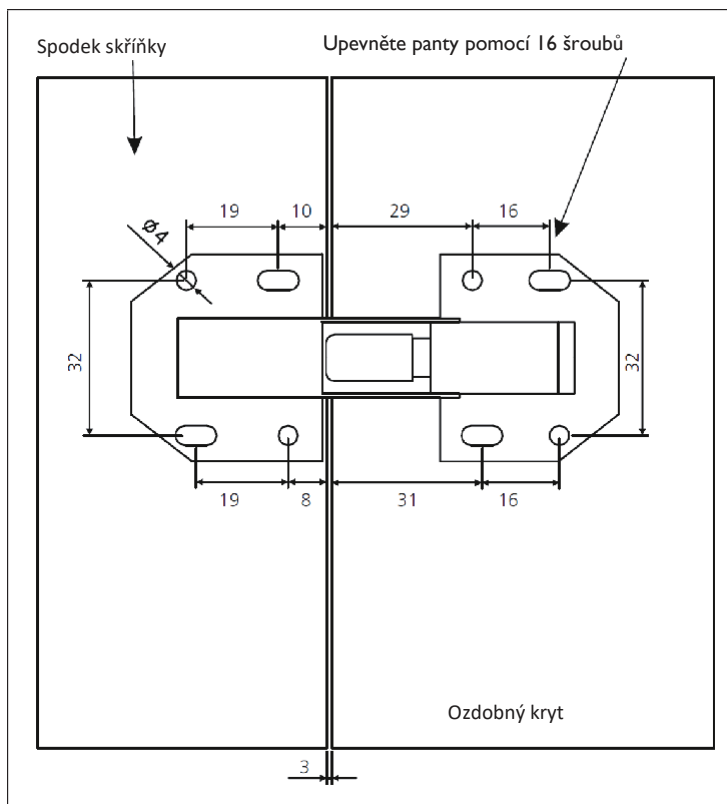


## Krok 3b: Montáž rukojeti



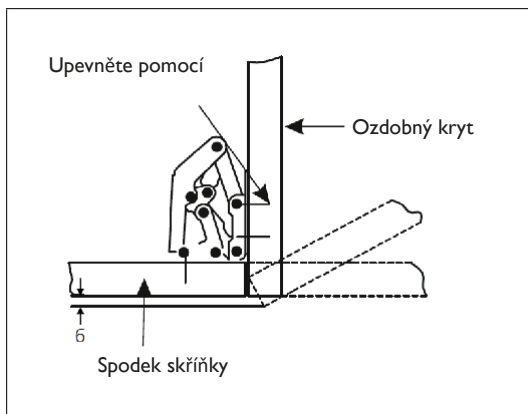
## Krok 4b: Nasazení pantů dveří

Nejdříve připevňte ozdobný kryt na spodní část skříňky. Spodní panty připevňte 16 šrouby mezi spodní část skříňky a krycí desku.

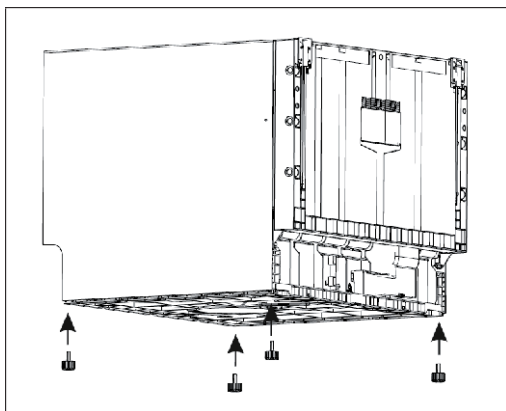


Poznámka: Obrázek zobrazuje pouze jeden ze dvou pantů jako šablonu.



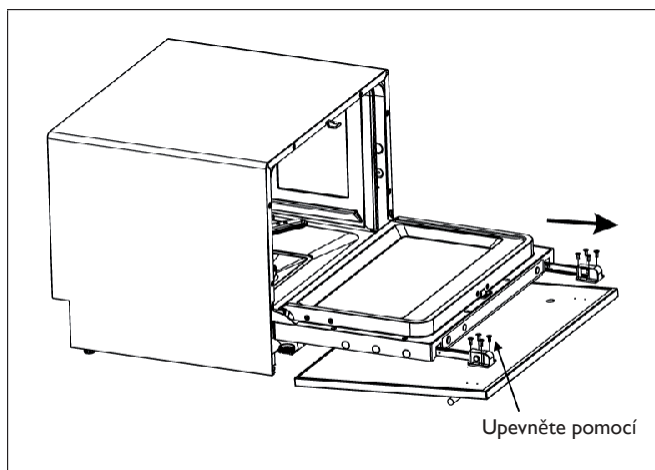


Krok 5b: Instalace nastavovacích šroubů

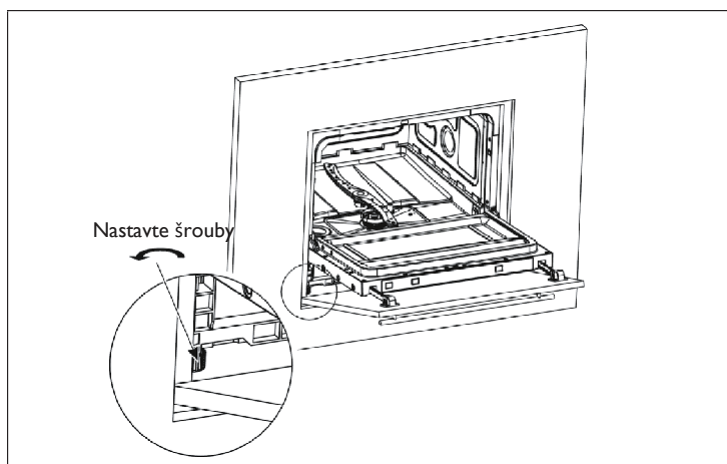


## Krok 6b: Instalace myčky

Zasuňte myčku do otvoru ve skříni. Potom posuňte posuvné kolejnice z drážky dveří na myčce a připevněte je pomocí 8 šroubů k horní části krycí desky.



Nakonec upravte nastavovací šrouby, abyste myčku zarovnali na otvor.

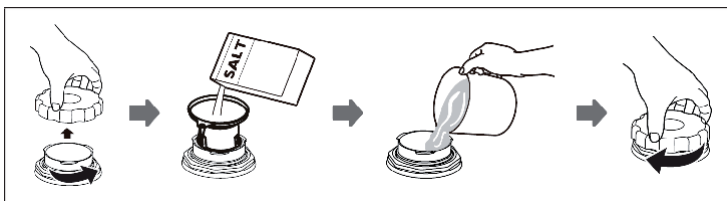


## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

### Sůl do myčky nádobí

- Pokud váš model nemá zásobník na sůl, můžete tuto část přeskočit. Vždy používejte sůl vhodnou do myček nádobí. Zásobník na sůl je pod košem a měl by být naplněn následovně:
- Používejte pouze sůl, která je výslovně vhodná pro použití v myčkách nádobí. Jakýkoliv jiný druh soli, zejména stolní sůl, poškodí zásobník. Na škody způsobené použitím nevhodné soli se nevztahuje záruka výrobce.
- Naplňte zásobník na sůl pouze před spuštěním myčky. Zabrání se tak tomu, že by sůl nebo slaná voda, která mohla být rozlitá, zůstali déle na dně myčky a způsobovaly opotřebení a korozi.

### Naplnění zásobníku na sůl



1. Vyberte koš a odšroubujte uzávěr nádrže.
2. Vložte konec nálevky (dodává se) do otvoru a nasypete do zásobníku přibližně 1 kg soli do myčky.
3. Před prvním umytím naplňte nádobu na sůl vodou až na maximum. Je normální, že ze zásobníku na sůl vyteče malé množství vody.
4. Po naplnění nádoby uzávěr pevně přišroubujte.
5. Po naplnění zásobníku soli příslušná kontrolka přestane svítit.
6. Ihned po naplnění soli do zásobníku soli by měl být spuštěn mycí program (např. rychlý program). V opačném případě může být filtrační čerpadlo nebo jiné důležité části zařízení poškozené slanou vodou. Takové poškození není kryto zárukou.

### Důležité poznámky

- Zásobník na sůl by měl plnit jen tehdy, když svítí příslušná kontrolka ( ) na ovládacím panelu. V závislosti na tom, jak dobře se sůl rozpouští, se kontrolka může rozsvítit i když je již v zásobníku přidána sůl.
- Pokud na ovládacím panelu není příslušná kontrolka soli (některé modely), můžete odhadnout, kdy se má sůl doplnit, pomocí počítání cyklů, jimiž myčka prošla. Pokud se sůl vyliła, spusťte namáčecí nebo rychlý program a odstraňte ji.

### Úprava spotřeby soli

Zavřete dveře do 60 sekund po zapnutí, stiskněte tlačítko Start/Pause a podržte ho po dobu 5 sekund, zařízení vstoupí do režimu nastavení.

Stisknutím tlačítka Start/Pause vyberte správné nastavení podle okolního prostředí, nastavení se změní v následujícím pořadí: H1 > H2 > H3 > H4 > H5 > H6.

K dispozici je 6 úrovní spotřeby soli. Doporučuje se zvolit úroveň podle následující tabulky:

Úroveň tvrdosti vody		Nastavení změkčovače vody	Zobrazená hodnota na displeji
°dH <sub>1</sub>	mmol/l <sub>2</sub>		
0-5	0-0,9	1	H1
6-11	1,0-2,0	2	H2
12-17	2,1-3,0	3	H3
18-22	3,1-4,0	4 *	H4
23-34	4,1-6,1	5	H5
35-45	6,2-8,0	6	H6

<sup>1</sup> Německý stupeň měření tvrdosti vody

<sup>2</sup> Mezinárodní jednotka pro tvrdost vody

\* Tovární nastavení

Poznámka: Bez jakýchkoliv vstupních signálů po dobu pět sekund zařízení opustí nastavený režim a přepne se do pohotovostního režimu.

### Doplnění oplachovacího prostředku

Během posledního oplachování nádobí oplachová prostředek zajišťuje, že na nádobí nevzniknou kapky, které by mohly zanechat skvrny a pruhy. Proces sušení se také zlepší, protože kapičky vody mohou z nádobí odtékat. Vaše myčka nádobí je určena pro použití tekutých oplachovacích prostředků.

Používejte pouze oplachovací prostředky, které jsou speciálně navrženy pro myčky. Nikdy nenaplňujte přihrádku leštidla jinými látkami (např. čistícím prostředkem dům myček nádobí atd.), protože by to mohlo poškodit zařízení.




### Doplnění oplachovacího prostředku

Bez ohledu na příslušnou kontrolku na ovládacím panelu se hladina oplachovacího prostředku může posuzovat podle barvy optického indikátoru úrovně při uzávěru. Čím tmavší je víčko, tím je náplň leštidla plnější. Barva tmavé skvrny bledne se zvyšujícím se použitím leštidla. Prostor na oplachovací prostředky by měl být vždy nejméně do ¼ plný. Změna barvy je následující:

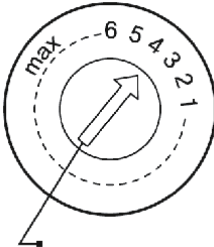
Bez ohledu na příslušnou kontrolku na ovládacím panelu se hladina oplachovacího prostředku může posuzovat podle barvy optického indikátoru úrovně při uzávěru. Čím tmavší je víčko, tím je náplň leštidla plnější. Barva tmavé skvrny bledne se zvyšujícím se použitím leštidla. Prostor na oplachovací prostředky by měl být vždy nejméně do ¼ plný. Změna barvy je následující:



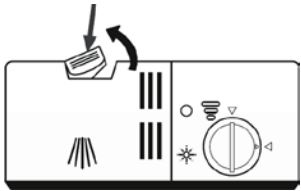
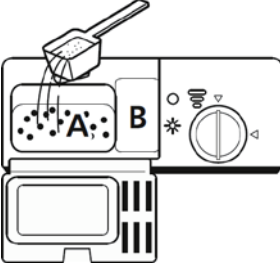

## Naplnění zásobníku na oplachovací prostředek

<p style="text-align: center;">1</p> 	<p style="text-align: center;">2</p> 
<p>Odstraňte kryt nádržky na oplachovací prostředek proti směru hodinových ručiček.</p>	<p>Opatrně nalijte oplachovací prostředek do jeho zásobníku, přičemž se vyhněte jeho přetečení.</p>
3	
	<p>Uzávěr zásobníku na oplachovací prostředek zavřete jeho otočením ve směru hodinových ručiček.</p> <p>Poznámka: Rozlity oplachovací prostředek očistěte savou hadříkem, abyste zabránili nadměrnému pění během následujícího mytí.</p>

## Nastavení zásobníku na oplachovací prostředek

<p>Otočte seřizovač indikátoru oplachovacího prostředku na číslo mezi 1 a 4. Čím je toto číslo vyšší, tím více oplachovacího prostředku myčka použije. Pokud na nádobí skvrny přetrvávají, použijte jiné nastavení, zvolením vyšší úrovně, dokud nádobí nebudou čisté.</p> <p>Dávku snižte, pokud jsou na nádobí lepkavé bělavé skvrny nebo modravý film na skle nebo na přiborech.</p>	
---	---

## Naplněte prostor na čisticí prostředek

1	2
	
<p>Stisknutím uvolňovací západky na zásobníku na čisticí prostředek otevřete kryt.</p>	<p>Přidejte čisticí prostředek do větší dutiny (A) hlavního cyklu mytí. V případě silně zašpiněného nádobí přidejte také čisticí prostředek do menší dutiny (B) pro cyklus předmytí.</p>
3	
	<p>Zavřete kryt a zatlačte ho, dokud nezapadne na své místo.</p> <p>Poznámka: Uvědomte si, že v závislosti na znečištění vody se nastavení může lišit. Dodržujte doporučení výrobce čisticího prostředku, které jsou uvedeny na obalu čisticího prostředku.</p>

## NAKLÁDÁNÍ MYČKY

- Zvažte nákup nádobí, které jsou označeny jako vhodné pro použití v myčce.
- Použijte jemný čistící prostředek. V případě potřeby vyhledejte další informace od výrobců čistících prostředků.
- Pro některé nádoby vyberte program s nejnižší teplotou.
- Aby nedošlo k poškození, neodstraňujte talíře, sklenice a příbory z myčky ihned po skončení programu.

Nevhodný nádobí a příbory

Nevhodné	Nemusí vydržet v myčce
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Příbory s dřevěnými držadly</li> <li>• Plastové věci, které nejsou odolné vůči teple</li> <li>• Starší příbory s lepenými částmi, které nejsou odolné vůči teple</li> <li>• Lepené příbory nebo nádoby</li> <li>• Cínové nebo měděné předměty</li> <li>• Křišťálové sklenice</li> <li>• Ocelové předměty podléhající korozi</li> <li>• Dřevěné talíře</li> <li>• Výrobky vyrobené ze syntetických vláken</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Některé typy sklenic se mohou po častém mytí v myčce ztratit lesk</li> <li>• Stříbrné a hliníkové části mají tendenci během mytí vyblednout</li> <li>• Při mytí může dojít ke zmizení vzorů</li> </ul>

Pokyny k nakládání myčky.

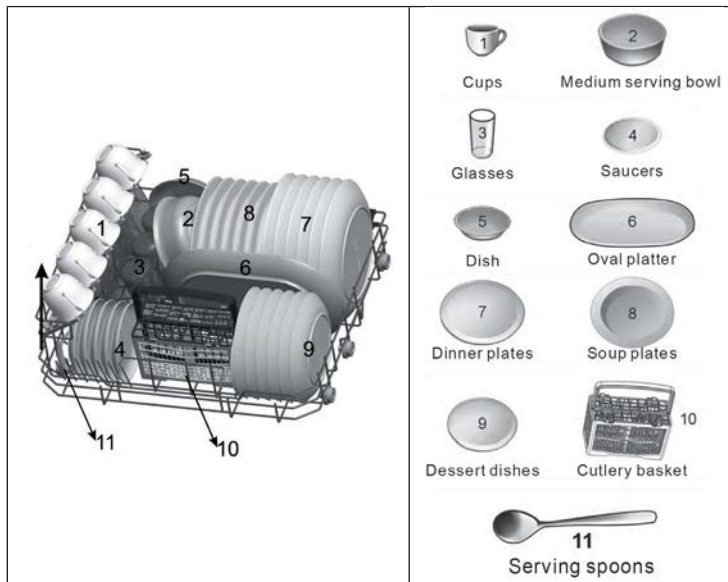
Odstraňte větší zbytky potravin. Připálené jídlo na nádobí je třeba opláchnout před vložením nádobí do myčky. Umístěte nádobí do myčky takto:

- Nádoby, jako jsou sklenice, sklenice, hrnce apod., musí být obráceny dolů.
- Zahnuté předměty nebo ty, které mají prohlubně, by měly být uloženy šikmo tak, aby voda mohla vytékat.
- Všechny nádoby musí být bezpečně uloženy aby se nemohly převrátit.
- Všechny nástroje musí být umístěny tak, aby se rozprašovací ramena mohli během praní volně otáčet.
- Nádoby a příbory nesmí ležet na sobě nebo se navzájem překrývat.
- Aby se zabránilo poškození sklenic, nesmí se dotýkat.
- Naložte velké předměty, které se hůře čistí do koše.
- Dlouhé a / nebo ostré předměty příborů, jako jsou nože na krájení, musí být v koši umístěny horizontálně.
- Nepřetěžujte myčku. To je důležité pro dobré výsledky čištění a a optimální spotřebu
- elektrické energie.



## NAKLÁDÁNÍ KOŠE

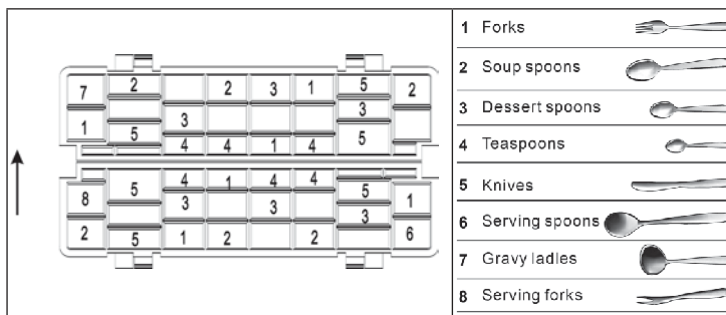
Nádobí umístěte tak, aby se nedostal do kontaktu s vodním postřikem.







## Košík na příbory



Příbory by se měly vkládat do košíku na příbory s držadly dolů. Pokud má stojan boční koše, lžíci byste měli vkládat jednotlivě do příslušných otvorů, zejména dlouhé nádoby by měly být umístěny v horizontální poloze na přední straně vrchního koše, jak je to znázorněno.

**Důležité:** Dbejte na to, aby žádné nádobí nepřejíždělo přes dno. Vždy naložte ostré nástroje s ostrým bodem dolů! Umístil nože a jiné potenciálně nebezpečné nářadí do přední části koše.



## MYČÍ PROGRAMY

Program	Informace o výběru čisticího programu	Popis programu	Čisticí prostředek (Před / Po)	Čas (minut y)	Energie kWh	Doplnění oplachovacího prostředku
 Intenzivní	Pro nejvíce znečištěné nádoby, běžně znečištěné hrnce a pánve se zaprahou špinou.	Před-mytí (50°C) Mytí (70 ° C) Oplach Oplach Oplach (70 ° C) Sušení	3-15 g ~1-2 Tablety	140	0,9	Ano
 Normal	Při běžně zašpiněném nádobí, jako jsou hrnce, talíře, skleničky a mírně znečištěné pánve.	Před- mytí (60 ° C) Oplach Oplach (70 ° C) Sušení	3/15 g ~ 1 Tableta	120	0,7	Ano
ECO (*EN 50242)	Pro běžně zašpiněné nádoby.	Před- mytí (50 ° C) Oplach Oplach (70 ° C) Sušení	3-15 g ~ 1 Tableta	195	0,61	Ano
 Sklo	Pro mírně zašpiněné nádoby, jako jsou sklenice, křišťál a jemný porcelán.	Mytí (45 ° C) Oplach Oplach (60°C) Sušení	18 g. ~ 1 Tableta	75	0,5	Ano
 90 min	Pro mírně zašpiněné nádoby a sklo.	Mytí (65°C) Oplach (50°C) Sušení	18 g. ~ 1 Tableta	90	0,65	Ano

 Rychlý	Kratší mytí pro mírně zašpiněné náplně a rychlé umytí.	Mytí (40°C) Oplach Oplach (40°C)	15 g. ~ 1 Tableta	30	0,23	Ne
 Samočištění	Používá se k odstranění zápachu ze stroje.	Mytí (70 ° C) Oplach Oplach (65 ° C) Sušení	15 g. ~ 1 Tableta	80	0,58	Ne

\*EN50242: Tento program byl použit pro testování s následujícími nastaveními:

Standardní naplnění: 6 standardních nastavení místa, nastavení čištění

oplachování: 6

Spotřeba energie (vypnuto): 0,45 W,

Spotřeba energie (zapnuto): 0,49 W

## UVEDENÍ DO PROVOZU A OBSLUHA

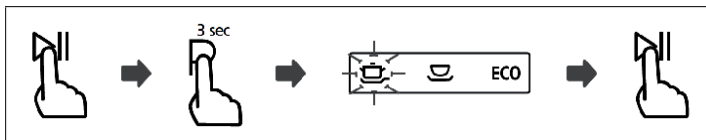
### Spuštění procesu mytí

1. Vytáhněte spodní a horní koš, naplňte koše nádobím a zatlačte je zpět do zařízení. Doporučuje se naplnit nejprve dolní koš před horním košem.
2. Přidejte čisticí prostředek na mytí nádobí.
3. Síťovou zástrčku zapojte do zásuvky. Ujistěte se, že hlavní kohoutek vody je zcela otevřený.
4. Zavřete dvířka a stisknutím tlačítka zapněte spotřebič.
5. Po výběru programu se rozsvítí příslušná kontrolka.  
Stisknutím tlačítka Start/Pause spustíte myčku nádobí.

### Změna programu

Cyklus se po spuštění může měnit pouze pokud byl spuštěn krátký čas. V opačném případě by se už mohl uvolnit čisticí prostředek do myčky a myčka už může být plná vody. V takovém případě se musí přístroj resetovat a dávkovač musí být naplněn čisticím prostředkem na mytí nádobí. Při resetování myčky postupujte následovně:

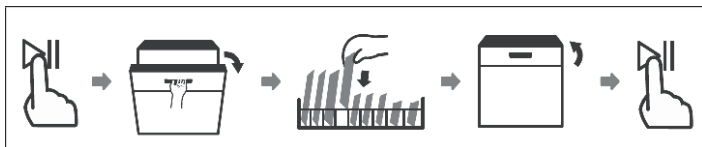
1. Stisknutím tlačítka Start/Pause přerušíte cyklus.
2. Stisknutím tlačítka PROGRAM na déle než 3 sekundy zrušíte aktuální program.
3. Vyberte požadovaný program pomocí tlačítka PROGRAM.
4. Stisknutím tlačítka Start/Pause spustíte program a po 10 sekundách myčka nádobí spustí nový program.



## Přidejte zapomenuté nádobí

Před otevřením dávkovače myčku můžete do myčky umístit zapomenuté nádobí. Pokud je to váš případ, postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pause pozastavíte aktuální program.
2. Počkejte cca. 5 sekund než otevřete dveře.
3. Vložte nádobí.
4. Zavřete dveře.
5. Znovu stiskněte tlačítko Start/Pause. Po 10 sekundách se myčka opět zapne.



## ČIŠTĚNÍ A PÉČE

### Dveře a těsnění dveří

Těsnění dveří pravidelně čistěte navlhčenou utěrkou, abyste odstranili zbytky jídla. Při plnění myčky mohou zbytky jídla přiléhat na boky dveří myčky. Tyto povrchy jsou na vnější straně a postřikovací rameno se k nim nemůže dostat. Před zavřením dvířek tyto zbytky vždy odstraňte.

### Ovládací panel


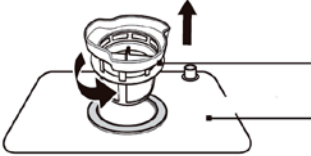
Ovládací panel otírejte pouze měkkým a vlhkým hadříkem.


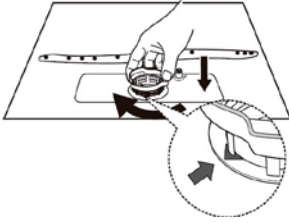
Nepoužívejte žádné rozprašovací čisticí prostředky, abyste zabránili vniknutí vody za těsnění dvířek nebo do elektrických komponentů spotřebiče.

Na vnější povrchy jednotky nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani čisticí houby, protože by mohly povrch poškrábat. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat povrch nebo na něm zanechat stopy.

### Filtrační systém

Filtrační systém je umístěn na spodní části myčky. Zbytky z mycího cyklu se zachycují ve filtru. Hromadění zbytků může vést k ucpání filtrů. Filtry by se proto měly pravidelně kontrolovat a v případě potřeby čistit pod tekoucí vodou. Filtry vyčistěte podle následujících pokynů:

1	2
	
<p>Podržte hrubý filtr a odemkněte jej otočením doleva. Zvedněte filtr nahoru a ven z myčky.</p>	<p>Zvedněte jemný filtr z hlavního filtru.</p>

3	4
	
<p>Větší zbytky potravin lze vyčistit propláchnutím filtru pod tekoucí vodou. Na důkladnější čištění použijte měkký kartáček na čištění.</p>	<p>Sestavte filtry v opačném pořadí než při demontáži, vložte filtrační vložku a otočte ve směru hodinových ručiček až na šipku uzamčení.</p>

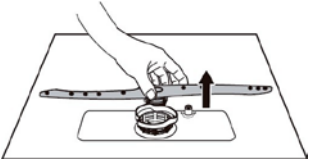
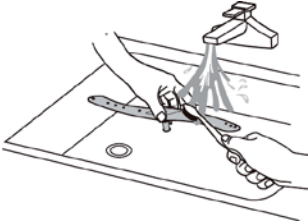
Poznámka: Obrázky jsou pouze orientační a mohou se lišit od vašeho modelu.

- Filtry příliš neutahujte. Filtry vraťte zpět v pořadí, jinak by se hrubé zbytky mohly dostat do systému a způsobit zablokování.
- Nikdy nepoužívejte myčku bez vložených filtrů. Nesprávné umístění filtru může způsobit snížení čistícího výkonu zařízení a může poškodit nádobí nebo přístroje.



### Postřikovací ramena

Je třeba pravidelně čistit postřikovací ramena, protože chemikálie z tvrdé vody mohou zablokovat trysky a ložiska ramene. Při čištění postřikových ramen postupujte podle následujících pokynů:

	
<p>Chcete-li odstranit dolní postřikovací rameno, vytáhněte rameno postřikovače nahoru.</p>	<p>Ramena umývejte v teplé vodě s trochou čisticího prostředku a na čištění trysek použijte měkký kartáč. Po důkladném opláchnutí je dejte zpět na své místo.</p>

### Ochrana před mrazem

V zimě proveďte opatření na ochranu před mrazem. Po každém umytí postupujte následovně:

1. Přerušete přívod elektrické energie do myčky.
2. Vypněte přívod vody a odpojte přívodní hadici vody od ventilu.
3. Vypusťte vodu ze vstupního potrubí a vodního ventilu. (Použijte kbelík na zachycení vody)
4. Znovu připojte přívodní hadici vody k vodnímu ventilu.
5. Odstraňte filtr ze spodní části myčky a použijte houbu pro nasáknutí přebytečné vody

Po každém umytí

Po každém mytí vypněte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně otevřená, aby se vlhkost a pachy nedržely uvnitř.

Vytáhněte zástrčku

Před čištěním a údržbou vždy odpojte přístroj od elektrické zásuvky.

#### Poznámky týkající se rozpouštědel nebo abrazivního čištění

K čištění vnějších a pryžových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík s teplou vodou a saponátem. K odstranění skvrn nebo skvrn z povrchu interiéru použijte hadřík navlhčený

Pokud myčku delší dobu nepoužíváte

Doporučuje se spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou nádobí, potom odpojit zástrčku ze zásuvky, vypnout přívod vody a nechat dvířka spotřebiče mírně otevřená. Pomůže to, aby těsnění dvířek vydrželo déle a zabránilo se tvorbě pachů v přístroji.

Přesunutí zařízení

Pokud je nutné se zařízením hýbat, zkuste ho udržovat ve svislé poloze. Pokud je to naprosto nezbytné, myčku lze umístit na zadní stranu.

Těsnění

Jedním z faktorů, které způsobují pachy v myčce, je jídlo, které zůstává uvízlé v těsnění. Pravidelné čištění vlhkým hadříkem zabrání tomu, aby se tvořil zápach.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Problém	Možná příčina	Řešení
Myčka se nespustí.	Vypálená pojistka nebo vyhozen jistič.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič. Odstraňte všechny ostatní zařízení, které sdílejí stejný okruh napájení s myčkou nádobí.
	Napájení není zapnuto.	Ujistěte se, že je myčka zapnutá a dveře jsou bezpečně zavřené. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen do zásuvky.
	Dvířka myčky nejsou správně zavřené.	Zavřete myčka nádobí ujistěte se, že dveře se uzamkli.
Voda není čerpána z myčky nádobí.	Odtokové potrubí je ucpané.	Zkontrolujte odtokové potrubí.
	Filtr je ucpaný.	Zkontrolujte filtr.
	Kuchyňský dřez je ucpaný.	Zkontrolujte kuchyňský dřez, abyste se ujistili, že voda odtéká. Pokud se vyskytne problém s kuchyňským dřezem, možná potřebujete pomoc instalátéra spíše než opraváře na myčku
Na přiborech jsou skvrny od rzi.	Předměty nejsou odolné vůči korozi.	V myčce nemyjte předměty, které nejsou odolné vůči korozi.
	Po přidání soli do myčky nebyl spuštěn program. Do mycího cyklu se dostala sůl.	Po přidání soli do myčky vždy spusťte program rychlého mytí bez nádobí v myčce a bez zvolení funkce Turbo (pokud je k dispozici).
	Víko změkčovače je volné.	Zkontrolujte okraj. Zkontrolujte, zda je oprava v pořádku.
Skvrny v interiéru.	Použil se čisticí prostředek s barvivem.	Ujistěte se, že je čisticí prostředek bez barviva.

Problém	Možná příčina	Řešení
Bílý povlak se nachází na vnitřních plochách.	Tvrdá voda.	Pokud chcete vyčistit interiér, použijte navlhčenou houbu se saponátem a nasadte si gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte žádný jiný čisticí prostředek než mycí prostředek na mytí nádobí, abyste předešli tvoření pěny.
Z myčky slyšet zvuky klepání.	Postřikovací rameno naráží na předměty uvnitř.	Přerušete program a uspořádejte předměty, které brání postřiku ramenu.
Z myčky slyšet hluk.	Nádobí v myčce je umístěno nesprávně.	Přerušete program a uspořádejte nádobí.
Hluk ve vodovodním potrubí.	Může to být způsobeno instalací na stranu nebo průřezem potrubí.	Toto nemá žádný vliv na funkci myčky nádobí. Pokud máte pochybnosti, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra.
Pěna v zařízení.	Nesprávný čisticí prostředek.	Používejte pouze čisticí prostředek vhodný do myček nádobí. Pokud je v zařízení nějaká pěna, otevřete dvířka a nechte pěna odpařit. Nalijte do myčky studenou vodu a zavřete dveře. Chcete-li odstranit zbytky, spusťte jakýkoliv program mytí.
	Přetečený leštící prostředek.	Vždy okamžitě vyčistěte rozlité tekutiny.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nádobí nejsou čisté.	Nádobí nebylo správně soustředěno.	Postupujte podle pokynů na uložení nádobí do myčky nádobí.
	Program nebyl dost silný.	Použijte intenzivnější program.
	Příliš málo mycího prostředku	Použijte více mycího prostředku nebo vyměňte čistící prostředek.
	Nádobí blokují postřikovací ramena.	Umístěte nádobí do zařízení tak, aby oplachové ramena nebyly blokovány.
	Filtrační systém je špinavý nebo nesprávně složený.	Filtry vyčistěte nebo je vložte správně. Vyčistěte postřikové ramena.
Nádobí se nesuší.	Nesprávné uložení.	Postupujte podle pokynů na uložení nádobí do myčky nádobí.
	Příliš málo oplachovacího prostředku.	Přidejte oplachovací prostředek.
	Nádobí bylo odstraněno příliš brzy.	Po čištění nechte nádobí v myčce asi 15 minut. Otevřete dvířka, aby mohl unikat vlhký vzduch.
	Nesprávný program.	U krátkých programů je teplota sušení nižší. Použijte program s delší dobou provozu.
	Přístroje s nekvalitním povrchem.	Takové nádobí a přístroje nejsou vhodné do myčky nádobí.

Problém	Možná příčina	Řešení
Sklo není čiré.	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství pracího prostředku.	Použijte méně čistícího prostředku, pokud máte měkkou vodu a zvolte nejkratší cyklus na mytí skleněných předmětů.
Na nádobí jsou černé nebo šedé stopy.	Hliníkové díly se otřely o nádobí.	K odstranění těchto značek použijte jemný brusný čistící prostředek.
Čistící prostředek zůstal v dávkovači.	Řádky blokují dávkovač.	Nádobí vložte do myčky správně.

#### CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

Pokud se objeví některé poruchy, zařízení zobrazí chybové kódy a hlášení, které vás varují:

Kód	Význam	Možná příčina
E1	Přívod vody trvá velmi dlouho.	Kohoutek není otevřený, nebo je omezený přívod vody nebo je tlak vody příliš nízký.
E3	Není dosažena požadovaná teplota.	Porucha topného tělesa.
E4	Myčka protéká.	Některý prvek myčky netěsní.
Ed	Komunikace mezi hlavním PBC a PBC obrazovky je přerušena.	Zkrat nebo přerušovaný komunikační kabel.

---

## POKYNY K LIKVIDACI

---



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

---

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

---

Výrobce:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.



Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými normami:

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)  
2009/125/EU (ErP)  
2005/32/EU (ErP)





KLARSTEIN NIETSRK  
SRRLK KLARSTEIN NIE  
KLARSTEIN NIETSRK  
SRRLK KLARSTEIN NIE  
KLARSTEIN NIETSRK  
SRRLK KLARSTEIN NIE  
KLARSTEIN NIETSRK